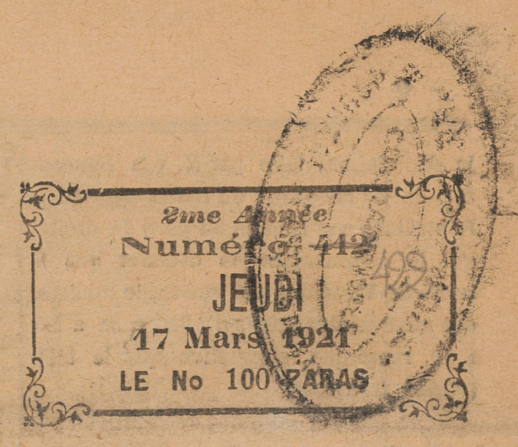


Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration.

LE BOSPHORE



NE PAS LAISSER VOUS BLÂMER. CONDAMNER. EMPRISONNER. LAISSER VOUS PÉNDRE. MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSÉE. PAUL-LOUIS COURRIER

ABONNEMENTS

UN AN	SIX MOIS
Lit. 4 50	Lit. 2 50
Constantinople 8	Province 10
Etrangers frs. 100	frs. 60

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT
Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

RÉDACTION-ADMINISTRATION :
Péra, Rue des Petits-Champs N. 5
TÉLÉGRAMMES «BOSPHORE» PERA.
Téléphone Péra. 2089

LE RETOUR DE M. BRIAND

Rentré à Paris, après plusieurs semaines de séjour à Londres, M. Briand n'aura pas de peine à faire approuver par le Parlement l'œuvre qu'il a accomplie à la Conférence et les résultats positifs qu'il en rapporte.

Ces résultats se ramènent à deux principaux : heureuse intervention de la France dans le règlement oriental, réalisation de l'entente complète entre les Alliés au sujet des sanctions allemandes.

Sur le premier point, nous avons signalé hier avec quelle satisfaction avait été accueillie par l'opinion française la conclusion de l'accord franco-turc au sujet de la Cilicie. Et nous aurons sans doute bientôt l'occasion d'enregistrer d'autres effets, non moins heureux, de l'action du gouvernement français dans le rétablissement général de la paix en Orient.

Vis-à-vis de l'Allemagne, c'est un grand succès pour M. Briand que l'unanimité ait pu s'établir entre les grandes puissances alliées pour prendre contre les violateurs du traité de Versailles les mesures énergiques et efficaces qu'impose la situation. Sans doute, la mauvaise foi germanique, les provocations maladroites de M. Simons, le déchaînement de haines et de menaces dont certains partis allemands ont donné le spectacle ont largement contribué à provoquer, en Angleterre et en Italie comme en France, un mouvement général d'indignation et à consolider automatiquement le front allié que les dirigeants de Berlin se faisaient fort de dissocier. Il n'en reste pas moins que l'habileté, la souplesse, la ferme loyauté du premier ministre français ont bien servi la France, en même temps que la cause commune des alliés. Dès le premier jour, M. Briand a inspiré une confiance absolue à ses collègues d'Angleterre et d'Italie. Il a exposé avec une entière franchise les revendications de son pays, l'inspiration générale de sa politique, et il n'a pas tardé à faire disparaître les traces de malentendus qui auraient pu exister.

On a ignoré pas, en effet, que dans certains pays, et notamment en Allemagne, une propagande intolérable se fait l'écho de certaines imputations tendant à représenter les sanctions qui viennent d'être décidées par la Conférence de Londres, surtout à l'instigation de la France, comme le prélude d'une politique d'annexion ou tout au moins de séparation de la rive gauche du Rhin. Accusation absurde, mais dont les échos se manifestent encore de temps en temps, ailleurs même qu'en Allemagne. Il faut, du reste, reconnaître que quelques articles, isolés mais maladroits, de la presse française étaient de nature à fournir, sinon une raison, du moins un prétexte, à ces rumeurs tendancieuses.

M. Lloyd George, avant la dislocation de la Conférence de Londres, n'avait pas craint de faire allusion à ces bruits, non qu'il y ajoutât créance, mais pour permettre à M. Briand de s'expliquer sur ce point.

Le chef du gouvernement français a remercié M. Lloyd George de son attention, puis il a déclaré formellement que « parmi les hommes d'Etat responsables, aucun n'avait jamais eu une pareille arrière-pensée », et il a ajouté « qu'il n'y avait pas cinq Français sur cent qui pussent rêver une pareille chose ».

En répliquant solennellement, une fois de plus, toute politique annexionniste, M. Briand n'a fait que réitérer les déclarations catégoriques faites, l'année dernière, sur le même point et dans le même sens par M. Briand.

Les décisions qui vont être prises ne cachent aucun dessein obscur et ne voilent aucune pensée de conquête. Le Temps en définit fort bien le caractère et le but : « Loin

Est-ce le règlement définitif de la question d'Orient ?

La Sublime Porte a reçu une dépêche en date du 13 mars où il rend compte des communications faites aux délégués turcs à la séance du 12 mars de la Conférence.

Ces communications sont les suivantes :

Au cas où les modifications prévues pour le traité seraient appliquées, l'admission de la Turquie à la Société des Nations serait facilitée. La clause relative à l'expulsion des Turcs de Constantinople sera supprimée. La présidence de la Commission des Détroits sera confiée à la Turquie qui possèdera deux voix. La Turquie aussi sera représentée à la commission des réformes judiciaires. Le chiffre des troupes sera porté à 35,000 hommes et celui de la gendarmerie à 45,000 hommes. Le nombre des officiers étrangers sera diminué.

Certaines modifications seront apportées aux clauses relatives à la limitation des armements. La zone des détroits s'étendra de Gallipoli à Rodosto, des Dardanelles à Tenedos ; le détroit de Constantinople à une bande d'une largeur de cinq kilomètres sur les deux rives du Bosphore, ainsi qu'aux îles commandant l'entrée du détroit aussi bien du côté de l'Egée que de la Mer Marmara. Constantinople et la presqu'île d'Ismit seront rapidement évacuées. Seulement les Dardanelles et Gallipoli resteront occupées. Certaines concessions seront faites sous le rapport naval et d'importantes concessions au point de vue financier. La présidence de la commission de contrôle financier sera confiée au ministre des finances ottoman qui pourra avoir un représentant avec voix délibérative dans les questions intéressant la Turquie et avec voix consultative dans celles intéressant les alliés. Le budget voté par le parlement ottoman pourra être modifié par la commission de contrôle. Sous certaines réserves, la Turquie recouvrera son ancienne liberté en ce qui concerne l'octroi de concessions. La suppression des postes étrangers sera prise en considération sous certaines conditions. Le territoire à céder à l'Arménie, sera fixé par la Société des nations d'après études sur place.

Les forces hellènes seront maintenues dans la ville de Smyrne. Dans l'intérieur du vilayet, une gendarmerie indigène sera créée en tenant compte du nombre des divers éléments, et dans l'administration équilibrée, il sera tenu compte du nombre et de la race. Il sera nommé pour Smyrne un gouverneur général chrétien qui sera assisté d'un conseil financier.

Ces communications ont été faites par le président de la conférence. La délégation ottomane ayant objecté qu'il n'avait pas été question de la Thrace et que des forces hellènes étaient maintenues à Smyrne, le président répondit que les propositions faites devaient être examinées par le gouvernement en vue de faire connaître les réponses définitives. Et il ajouta que les travaux de la Conférence avaient pris fin.

Londres, 15. A.T.I. — Les experts alliés ont terminé l'étude des questions de détail se rattachant au problème d'Orient. Les délégations turques et grecques ont reçu communication des décisions prises.

Londres, 15. A.T.I. — Dans l'après-

EN ALLEMAGNE

Le calme règne dans les villes occupées

Pa is, 15. T.H.R. — Selon le correspondant de la « Dernière Heure » le général Degoutte, revenu de Mayence, venant de Dusseldorf, a déclaré que le calme le plus complet règne dans les régions occupées.

Au sujet de l'établissement des douaniers, les Français ont procédé, aux environs de Mayence à des exercices d'installation, mais n'ont pas encore perçu aucun droit.

L'accord commercial anglo-russe

Londres, 15. T. H. R. — On s'attend pour demain à la signature de l'accord commercial anglo-russe. Quoique on ne croit pas dans les cercles anglais que l'accord donnera des résultats importants immédiats, il tendra cependant à ramener la stabilisation économique en Europe Orientale. La pierre d'achoppement dans les pourparlers fut la question de propagande, mais une entente a été établie à ce sujet.

Angleterre et Allemagne

Le prélèvement sur les exportations allemandes

Londres, 15. T. H. R. — La discussion en seconde lecture, à la Chambre des Communes, de la loi relative au prélèvement de cinquante pour cent sur les exportations allemandes, au compte des réparations, s'est terminée lundi par l'adoption de cette mesure, sans qu'il ait été besoin d'avoir recours à un vote.

Au cours des débats, M. Lloyd George exprime la conviction que les profits de la production allemande, pour être établis, exigent du temps, et le gouvernement britannique ne pouvait pas laisser entre-temps un état chaotique se produire dans le pays. Il a déclaré que les rumeurs qui prétendaient au gouvernement anglais l'intention de retenir la Mésopotamie pour des questions pétrolières ou autres, étaient inventées.

Quant à la Palestine, le but de l'Angleterre est de réconcilier la création du Foyer National Juif avec les droits de la population arabe.

En Mésopotamie

Londres, 15. T. H. R. — Lord Curzon déclara hier soir à la Chambre que le gouvernement anglais ne visait en Mésopotamie que l'établissement d'une administration arabe basée sur le principe de self-gouvernement. Mais l'administration et le régime autonomes, pour être établis, exigent du temps, et le gouvernement britannique ne pouvait pas laisser entre-temps un état chaotique se produire dans le pays. Il a déclaré que les rumeurs qui prétendaient au gouvernement anglais l'intention de retenir la Mésopotamie pour des questions pétrolières ou autres, étaient inventées.

Quant à la Palestine, le but de l'Angleterre est de réconcilier la création du Foyer National Juif avec les droits de la population arabe.

NOS DÉPÊCHES

A l'Assemblée d'Athènes

Paris, 16 mars.

On télégraphie d'Athènes à l'« Avenir » : L'Assemblée nationale a été convoquée pour jeudi. Les députés qui ne se trouvaient pas dans la ville ont été télégraphiquement avisés d'être présents à cette séance. Les débats qui auront lieu seront d'une importance extrême pour l'avenir politique de la Grèce. La presse officielle ne cache pas les difficultés que le gouvernement rencontrera de la part des députés qui critiquent la politique extérieure du gouvernement. Le groupe venizelistes avec ses organes sont très modérés. Dans les cercles gouvernementaux on croit que le travail de la délégation grecque à Londres sera finalement ratifié et que la réponse définitive sera transmise à la Conférence vers la fin de la semaine courante.

(Bosphore)

Pologne et Tchéco-Slovaquie

Paris, 16 mars.

Le journal « Cesko-Slovo » de Prague déclare que le gouvernement étudie la question de la conclusion d'un accord commercial avec la Pologne. Cette idée est accueillie avec une sympathie générale mais la tâche des gouvernements est difficile.

(Bosphore)

Sur le front d'Anatolie

Genève, 16 mars.

On mande d'Athènes : Ces derniers jours d'importants changements ont eu lieu sur le front d'Anatolie. Les nouvelles opérations militaires qui semblaient être imminentes ont été contremandées. Les lignes turques ont été également décongestionnées, une partie des régiments ayant été dirigée vers la Géorgie.

(Bosphore)

Les relations russo-polonaises

Paris, 16 mars.

On mande de Prague au « Journal de Genève » : Les députés Svoboda et Winter sont rentrés de Varsovie où ils ont pris contact avec les hommes politiques polonais. Le député Winter a déclaré que dans les cercles politiques polonais règne la conviction que toute possibilité de guerre avec la Russie est exclue.

(Bosphore)

L'Entente et l'Allemagne

Paris, 16 mars.

L'acte d'accusation que M. Austen Chamberlain, chancelier de l'Echiquier, a prononcé contre l'Allemagne à l'occasion de la seconde lecture de la loi sur l'indemnité, fait l'objet d'importants commentaires dans la presse allemande. Le « Berliner Tagblatt » dit que le gouvernement allemand aurait une excellente inspiration s'il pouvait déterminer les Alliés à reprendre les discussions en évitant ainsi la longue série de difficultés ultérieures tant à l'Entente qu'à l'Allemagne.

(Bosphore)

La mission de Krassine

Paris, 16 mars.

L'« Evening Standard » commentant la situation actuelle en Russie dit que les pourparlers avec Krassine seront suspendus. Il quittera Londres cette semaine se rendant directement à Moscou.

(Bosphore)

Arrestations à Berlin

Berlin, 15. T.H.R. — La police a arrêté six Allemands accusés de participation dans l'attentat de dimanche dernier contre la colonne de la victoire.

L'Italie et la Russie

Vorovsky, le représentant du gouvernement soviétique, est arrivé, aujourd'hui, à Rome avec une suite de 20 fonctionnaires.

(T.S.F.)

Le désarmement

Berlin, 15. T.H.R. — Commentant le projet de loi sur le désarmement, la « Freiheit » signale que le projet original énumérant le détail des gardes civiles et des organisations d'auto protection devait être dis-

Eloges des troupes françaises d'occupation

Dusseldorf, 16. T.H.R. — Le correspondant du Manchester Guardian à Dusseldorf, télégraphie à la date du 12 mars, que la conduite impeccable des troupes françaises d'occupation, a produit une excellente impression parmi la population allemande et qu'elle peut servir d'exemple à toutes les forces auxquelles pareille tâche est confiée.

Déclarations de Von Simons

Paris, 15. T.H.R. — Le Temps relève

Elections parisiennes

Au scrutin de ballottage dans le 2me secteur à Paris, pour l'élection de deux députés ont été élus MM. Le Corbiller et Bonnet candidats au Bloc National par 70,000 voix contre 50,000 obtenues par MM. Lorient et Souvarine, communistes.

Cette élection constitue un échec retentissant des partis socialistes extrémistes.

A Mossoul

On mande de Bagdad au Times que le mutassarif de Mossoul, récemment nommé par le gouvernement provisoire de Irak, a été assassiné.

LES MATINALES

Il est arrivé à Mme Mary Madeleine Masson, doctoresse américaine, une bien singulière aventure. Cette femme qui est une célébrité médicale aux Etats-Unis, se rendant de Boston à New-York s'est mise à fumer dans le wagon. Un inspecteur l'invita à jeter sa cigarette en lui rappelant qu'il y avait des compartiments spéciaux pour les fumeurs. Mme Masson s'y refusant, procès-verbal fut dressé contre elle. Elle comparut devant le juge à qui elle n'hésita pas à déclarer que les règlements au nom desquels on l'accusait étaient non seulement stupides mais surtout nuisibles.

Le compartiment dans lequel j'étais assise, dit-elle, était infesté des miasmes comme tous les compartiments de trains. En fumant, je défendais simplement mon organisme contre un danger d'intoxication microbienne. D'ailleurs il est facile de prélever quelques litres d'air dans ce wagon pour constater le danger dont je parle.

Il fut ainsi fait. Et l'analyse révéla dans cet air la présence de germes de la typhoïde, du choléra et de la peste. Excusez du peu !...

Quand Mme Masson eut fait introduire dans l'ampoule quelques bouffées de cigarette, la majeure partie des germes nocifs disparurent aussitôt. L'expérience était assez concluante pour justifier l'acquiescement de la prévenue qui avait agi en état de légitime défense.

Que résulte-t-il de cette histoire ? D'abord que la science est tout de même une belle chose quand on veut bien la prendre au sérieux ; que la justice aux Etats-Unis n'entend pas appliquer les règlements sans tenir compte des faits de la cause, et qu'enfin la fumée du tabac est un désinfectant précieux qu'il est sage d'avoir le plus longtemps possible sous la main et autour de soi.

Vous voilà donc avertis. Les microbes qui nous entourent et qui nous narguent n'ont qu'à bien se tenir. Ils sont à la merci d'une cigarette. Qui fume, dit-il !

LES DÉCISIONS DE LONDRES

Est-ce le règlement définitif de la question d'Orient ?

La Sublime Porte a reçu une dépêche en date du 13 mars où il rend compte des communications faites aux délégués turcs à la séance du 12 mars de la Conférence.

Ces communications sont les suivantes :

Au cas où les modifications prévues pour le traité seraient appliquées, l'admission de la Turquie à la Société des Nations serait facilitée. La clause relative à l'expulsion des Turcs de Constantinople sera supprimée. La présidence de la Commission des Détroits sera confiée à la Turquie qui possèdera deux voix. La Turquie aussi sera représentée à la commission des réformes judiciaires. Le chiffre des troupes sera porté à 35,000 hommes et celui de la gendarmerie à 45,000 hommes. Le nombre des officiers étrangers sera diminué.

Certaines modifications seront apportées aux clauses relatives à la limitation des armements. La zone des détroits s'étendra de Gallipoli à Rodosto, des Dardanelles à Tenedos ; le détroit de Constantinople à une bande d'une largeur de cinq kilomètres sur les deux rives du Bosphore, ainsi qu'aux îles commandant l'entrée du détroit aussi bien du côté de l'Egée que de la Mer Marmara. Constantinople et la presqu'île d'Ismit seront rapidement évacuées. Seulement les Dardanelles et Gallipoli resteront occupées. Certaines concessions seront faites sous le rapport naval et d'importantes concessions au point de vue financier. La présidence de la commission de contrôle financier sera confiée au ministre des finances ottoman qui pourra avoir un représentant avec voix délibérative dans les questions intéressant la Turquie et avec voix consultative dans celles intéressant les alliés. Le budget voté par le parlement ottoman pourra être modifié par la commission de contrôle. Sous certaines réserves, la Turquie recouvrera son ancienne liberté en ce qui concerne l'octroi de concessions. La suppression des postes étrangers sera prise en considération sous certaines conditions. Le territoire à céder à l'Arménie, sera fixé par la Société des nations d'après études sur place.

Les forces hellènes seront maintenues dans la ville de Smyrne. Dans l'intérieur du vilayet, une gendarmerie indigène sera créée en tenant compte du nombre des divers éléments, et dans l'administration équilibrée, il sera tenu compte du nombre et de la race. Il sera nommé pour Smyrne un gouverneur général chrétien qui sera assisté d'un conseil financier.

Ces communications ont été faites par le président de la conférence. La délégation ottomane ayant objecté qu'il n'avait pas été question de la Thrace et que des forces hellènes étaient maintenues à Smyrne, le président répondit que les propositions faites devaient être examinées par le gouvernement en vue de faire connaître les réponses définitives. Et il ajouta que les travaux de la Conférence avaient pris fin.

Londres, 15. A.T.I. — Les experts alliés ont terminé l'étude des questions de détail se rattachant au problème d'Orient. Les délégations turques et grecques ont reçu communication des décisions prises.

Londres, 15. A.T.I. — Dans l'après-

EN ALLEMAGNE

Le calme règne dans les villes occupées

Pa is, 15. T.H.R. — Selon le correspondant de la « Dernière Heure » le général Degoutte, revenu de Mayence, venant de Dusseldorf, a déclaré que le calme le plus complet règne dans les régions occupées.

Au sujet de l'établissement des douaniers, les Français ont procédé, aux environs de Mayence à des exercices d'installation, mais n'ont pas encore perçu aucun droit.

L'accord commercial anglo-russe

Londres, 15. T. H. R. — On s'attend pour demain à la signature de l'accord commercial anglo-russe. Quoique on ne croit pas dans les cercles anglais que l'accord donnera des résultats importants immédiats, il tendra cependant à ramener la stabilisation économique en Europe Orientale. La pierre d'achoppement dans les pourparlers fut la question de propagande, mais une entente a été établie à ce sujet.

Angleterre et Allemagne

Le prélèvement sur les exportations allemandes

Londres, 15. T. H. R. — La discussion en seconde lecture, à la Chambre des Communes, de la loi relative au prélèvement de cinquante pour cent sur les exportations allemandes, au compte des réparations, s'est terminée lundi par l'adoption de cette mesure, sans qu'il ait été besoin d'avoir recours à un vote.

Au cours des débats, M. Lloyd George exprime la conviction que les profits de la production allemande, pour être établis, exigent du temps, et le gouvernement britannique ne pouvait pas laisser entre-temps un état chaotique se produire dans le pays. Il a déclaré que les rumeurs qui prétendaient au gouvernement anglais l'intention de retenir la Mésopotamie pour des questions pétrolières ou autres, étaient inventées.

Quant à la Palestine, le but de l'Angleterre est de réconcilier la création du Foyer National Juif avec les droits de la population arabe.

En Mésopotamie

Londres, 15. T. H. R. — Lord Curzon déclara hier soir à la Chambre que le gouvernement anglais ne visait en Mésopotamie que l'établissement d'une administration arabe basée sur le principe de self-gouvernement. Mais l'administration et le régime autonomes, pour être établis, exigent du temps, et le gouvernement britannique ne pouvait pas laisser entre-temps un état chaotique se produire dans le pays. Il a déclaré que les rumeurs qui prétendaient au gouvernement anglais l'intention de retenir la Mésopotamie pour des questions pétrolières ou autres, étaient inventées.

Quant à la Palestine, le but de l'Angleterre est de réconcilier la création du Foyer National Juif avec les droits de la population arabe.

NOS DÉPÊCHES

A l'Assemblée d'Athènes

Paris, 16 mars.

On télégraphie d'Athènes à l'« Avenir » : L'Assemblée nationale a été convoquée pour jeudi. Les députés qui ne se trouvaient pas dans la ville ont été télégraphiquement avisés d'être présents à cette séance. Les débats qui auront lieu seront d'une importance extrême pour l'avenir politique de la Grèce. La presse officielle ne cache pas les difficultés que le gouvernement rencontrera de la part des députés qui critiquent la politique extérieure du gouvernement. Le groupe venizelistes avec ses organes sont très modérés. Dans les cercles gouvernementaux on croit que le travail de la délégation grecque à Londres sera finalement ratifié et que la réponse définitive sera transmise à la Conférence vers la fin de la semaine courante.

(Bosphore)

Pologne et Tchéco-Slovaquie

Paris, 16 mars.

Le journal « Cesko-Slovo » de Prague déclare que le gouvernement étudie la question de la conclusion d'un accord commercial avec la Pologne. Cette idée est accueillie avec une sympathie générale mais la tâche des gouvernements est difficile.

(Bosphore)

Sur le front d'Anatolie

Genève, 16 mars.

On mande d'Athènes : Ces derniers jours d'importants changements ont eu lieu sur le front d'Anatolie. Les nouvelles opérations militaires qui semblaient être imminentes ont été contremandées. Les lignes turques ont été également décongestionnées, une partie des régiments ayant été dirigée vers la Géorgie.

(Bosphore)

Les relations russo-polonaises

Paris, 16 mars.

On mande de Prague au « Journal de Genève » : Les députés Svoboda et Winter sont rentrés de Varsovie où ils ont pris contact avec les hommes politiques polonais. Le député Winter a déclaré que dans les cercles politiques polonais règne la conviction que toute possibilité de guerre avec la Russie est exclue.

(Bosphore)

L'Entente et l'Allemagne

Paris, 16 mars.

L'acte d'accusation que M. Austen Chamberlain, chancelier de l'Echiquier, a prononcé contre l'Allemagne à l'occasion de la seconde lecture de la loi sur l'indemnité, fait l'objet d'importants commentaires dans la presse allemande. Le « Berliner Tagblatt » dit que le gouvernement allemand aurait une excellente inspiration s'il pouvait déterminer les Alliés à reprendre les discussions en évitant ainsi la longue série de difficultés ultérieures tant à l'Entente qu'à l'Allemagne.

(Bosphore)

La mission de Krassine

Paris, 16 mars.

L'« Evening Standard » commentant la situation actuelle en Russie dit que les pourparlers avec Krassine seront suspendus. Il quittera Londres cette semaine se rendant directement à Moscou.

(Bosphore)

Arrestations à Berlin

Berlin, 15. T.H.R. — La police a arrêté six Allemands accusés de participation dans l'attentat de dimanche dernier contre la colonne de la victoire.

L'Italie et la Russie

Vorovsky, le représentant du gouvernement soviétique, est arrivé, aujourd'hui, à Rome avec une suite de 20 fonctionnaires.

(T.S.F.)

Le désarmement

Berlin, 15. T.H.R. — Commentant le projet de loi sur le désarmement, la « Freiheit » signale que le projet original énumérant le détail des gardes civiles et des organisations d'auto protection devait être dis-

Eloges des troupes françaises d'occupation

Dusseldorf, 16. T.H.R. — Le correspondant du Manchester Guardian à Dusseldorf, télégraphie à la date du 12 mars, que la conduite impeccable des troupes françaises d'occupation, a produit une excellente impression parmi la population allemande et qu'elle peut servir d'exemple à toutes les forces auxquelles pareille tâche est confiée.

Déclarations de Von Simons

Paris, 15. T.H.R. — Le Temps relève

la déclaration, faite par M. von Simons, à la fin de la séance du Reichstag, lundi. Répondant aux leaders du parti de droite, qui lui conseillaient de déclarer que le traité de Versailles est caduc, le ministre des affaires étrangères d'Allemagne a fait une remarque suggestive que le télégraphe transmet.

Pour pouvoir faire des déclarations pareilles, il faudrait avoir la force derrière soi. Autrement dit, si l'Allemagne était assez forte, elle ne désarmerait pas et ne payerait pas. De semblables affirmations ne sont pas de nature à convaincre les alliés de la sincérité du désir de paix de l'Allemagne.

Espagne

La conférence du transit

Barcelone, 15. T. H. R. — La conférence du transit entendit un exposé sur la liberté du transit. M. Alvarez, délégué du Chili, conseilla à la conférence de ne pas s'engager trop vite dans cette nouvelle voie, parce que, à côté de la réglementation universelle, il faut laisser de la place pour la réglementation continentale et régionale. Les Etats de l'Amérique latine ne se lient pas à la convention de caractère universel qui contrarie la ligne politique, dans laquelle ils se sont depuis longtemps engagés. M. Serrys parla ensuite des exceptions de transit réclamées par la France, parce qu'elles sont nécessaires et indispensables aux régions dévastées. Si on veut conclure une convention internationale en matière de transport, il faut qu'elle soit de telle nature que tous les Etats puissent la ratifier.

Belgique

Victimes civiles de la guerre

Bruxelles, 15. T. H. R. — Le nombre des civils belges tués pendant la guerre par les Allemands, ou morts durant leur déportation en Allemagne, ou sur le front allemand de France atteint 7.473 victimes.

Pologne

Le plébiscite en Haute-Silésie

Paris, 15. T. H. R. — On mande de Katowitz que les fonctionnaires de Haute-Silésie, qui auront à assurer l'ordre et les services le 20 mars, ont voté lundi, aucun incident ne s'est produit.

En Bulgarie

Sofia, 15. A. T. I. — Une association agraire vient de se constituer. La Bulgarie est en train de se réorganiser et ses exportations ont atteint, durant les trois derniers mois, des chiffres importants.

La politique américaine

New-York, 15. A. T. I. — Le New-York Herald dit que le gouvernement Harding reste en ce moment dans l'expectative en ce qui concerne la politique des Etats-Unis en Europe.

Le nouveau président a déclaré que l'Amérique ne veut prendre une décision hâtive, mais qu'en tous cas, il serait inexact de dire que le gouvernement de Washington se désintéresse des événements européens. Sans prendre une part effective aux décisions alliées, les Etats-Unis suivent avec une particulière attention le dénouement qu'a eu la Conférence de Londres. Il n'est pas impossible que dans un avenir rapproché, les directives de la politique américaine soient bien définies.

M. Wilson se retirerait complètement

New-York, 15. A. T. I. — L'ex-président Wilson a déclaré à ses intimes qu'il a l'intention de se retirer complètement de la vie politique, à cause de son état de santé.

La situation en Asie Mineure

Paris, 16. T. H. R. — Relatant le bruit qui court que les Grecs vont attaquer les Turcs, le Temps déclara que si la guerre reprend ainsi en Asie Mineure, on le regrettera sincèrement en France.

« Nous croyons que les peuples ont besoin de paix et nous doutons qu'une offensive grecque dans la direction d'Angora puisse résoudre définitivement un problème dont le côté balkanique réserve, peut-être, plus de surprise encore que le côté asiatique. »

Quoi qu'il en soit, conclut le Temps, nous avons la satisfaction de penser que M. Briand a conclu un accord avec les délégués turcs d'Angora.

LA SITUATION EN RUSSIE

On mande de Londres à l'Orient News que Trotski a décidé de ne pas bombarder Cronstadt afin de ne pas endommager la flotte bolcheviste.

A Odessa

Londres, 15. T. H. R. — On signale que la situation à Odessa serait critique. Toute la garnison rouge, deux régiments exceptés, se serait jointe aux rebelles.

Le désarroi des Soviétiques

Londres, 15. A. T. I. — Les toutes dernières nouvelles reçues à Londres de différents centres dépeignent la situation en Russie comme très confuse. Les commissaires du peuple se trouvent dans plusieurs districts importants dans l'impossibilité de mater la contre-révolution. Les insurgés deviennent de plus en plus nombreux et sont disséminés dans plusieurs centres.

Rien qu'en une semaine, plus de 50.000 soldats bolchevistes auraient passé du côté des contre-révolutionnaires.

L'AIDE A L'AUTRICHE

Londres, 15. T. H. R. — Les experts financiers alliés se sont rencontrés hier avec la délégation autrichienne. Celle-ci offrit les recettes douanières, les monopoles du sel et du tabac et les recettes des chemins de fer comme garanties pour des avances étrangères.

Le Dr Mayer ajouta que l'Autriche se proposait de créer un nouveau monopole pour le pétrole, le sucre et l'alcool. Il dit que l'Autriche a besoin pour les 12 mois prochains d'importer des denrées alimentaires pour un montant de 12 1/2 millions de Lstg.

AU CAUCASE

La capitulation de l'armée géorgienne

On mande d'Anatolie que l'artillerie de l'armée géorgienne, comprenant 24 canons de léger calibre et 8 de gros calibre a été livrée aux forces kemalistes à Batoum. Les armes et les munitions de l'armée géorgienne ont été cédées à Kiazim Kara Bekir (pacha) conformément à une entente intervenue avec lui. 2 contre-torpilleurs russes du système *Distri* qui se trouvaient ancrés dans le port de Batoum depuis l'évacuation de la Crimée, ont été également saisis par les Turcs et expédiés au port de Platana sis à proximité de Trébizonde.

A la suite de ces faits, une extrême tension s'est produite dans les relations entre les gouvernements de Moscou et d'Angora.

« Nous continuons la guerre » dit M. Sabakhtarichvili, sous-secrétaire d'Etat au ministère des affaires étrangères de Géorgie.

Le sous-secrétaire d'Etat au ministère des affaires étrangères, M. Sabakhtarichvili, qui vient d'arriver de Géorgie et qui y retournera dans quelques jours, a fait les déclarations suivantes :

« La Géorgie depuis qu'elle a recouvré son indépendance menait une politique pacifique. Elle faisait tout ce qui dépendait d'elle, pour établir et conserver de bonnes relations avec ses voisins. Mais la politique conquérante du gouvernement des Soviets, n'a pu supporter, qu'à ses côtés, une petite nation s'organisant en Etat démocratique, basé sur des principes vraiment socialistes. C'est pourquoi Moscou a usé de tous les moyens en son pouvoir, pour l'écraser et la détruire. »

Depuis que les représentants officiels de la Russie soviétique, sont arrivés en Géorgie, toute leur attention était portée vers la propagande bolcheviste. Ils ont employé toutes sortes de moyens en dépensant des sommes énormes et en créant des organisations clandestines parmi la population, parmi laquelle ils espéraient avoir quelque succès.

Mais ils n'obtinrent rien de ce côté et le peuple resta hostile aux bolchevistes. Des preuves incontestables démontrent qu'ils vers le milieu de décembre 1920, l'essayèrent d'organiser un soulèvement en Géorgie et un coup d'Etat à l'intérieur, mais toutes leurs tentatives échouèrent. C'est pour cela qu'ils résolurent d'attaquer la Géorgie du dehors.

La Géorgie et son gouvernement socialiste deviennent victimes d'un plan éla-

boré d'avance par les gens de la troisième internationale. Les ouvriers et les paysans de la Géorgie, imbus des idées socialistes européennes et ayant formé un Etat indépendant, dont le gouvernement est conçu selon leurs aspirations, se voient lâchement attaqués de dos et poignardés, par des soi-disant frères socialistes de la troisième internationale.

Les bolchevistes prétendent que cette guerre n'est pas dirigée par eux, mais que c'est un soulèvement intérieur. Ces déclarations n'infirment en rien l'opinion publique. Tous les prisonniers qui se trouvent entre les mains des Géorgiens, au nombre de 3.000 sont des Russes, originaires du centre de la Russie ils font partie de l'armée rouge régulière.

Voici plus d'un mois que la Géorgie mène cette guerre acharnée. Toute la nation a été mise sur pieds, pour la défense du pays. Des succès, tels que ceux du 19, 20 et 21 février, batailles au cours desquelles des prisonniers ainsi qu'un nombreux butin de guerre et les milliers de tués et blessés qu'il y a eus dans nos rangs, montrent le courage avec lequel se battent les troupes géorgiennes.

Mais l'ennemi, usant de ses grandes provisions en hommes et de ses moyens techniques supérieurs, réussit à faire reculer les troupes géorgiennes en les attaquant de cinq côtés à la fois, par l'Azerbaïdjan, l'Arménie, par le Vladikavkas, Soukhoun et Lamisson. La lutte n'est pas encore terminée ; la Géorgie continue la guerre.

L'assassinat de Talaat pacha à Berlin

Berlin, 15. — Talaat (pacha) ex-grand-vezir se promenait ce matin en face de sa maison à Berlin, lorsqu'un jeune homme brun lui tapa amicalement sur l'épaule. Tandis que Talaat le fixait, l'inconnu lui logea une balle au front.

Ainsi vient de se terminer la carrière d'un des grands chefs des nationalistes turcs et dont le nom figure en tête de la liste des criminels de la guerre contre l'Entente. (T.S.F.)

Nouvelles de Grèce

Grèce et Bulgarie

La commission spéciale, chargée de l'application de la convention gréco-bulgare relative à l'émigration (quantitative des ressortissants hellènes et bulgares dans leur pays respectif, est arrivée à Athènes, venant de Sofia.

La situation politique

L'attitude des partis se précise à la situation créée par la Conférence de Londres. L'union sacrée cessera de grouper les différents partis de la majorité. Déjà M. Stratos a pris la décision de combattre l'importation de quelque modification de la décision de l'Assemblée nationale qui serait demandée par le gouvernement. Les

ECHOS ET NOUVELLES

La question de la Thrace

D'après l'*Ikdam*, Tefik pacha, dans sa dépêche à la Sublime Porte, annonce qu'à la Conférence, il n'a pas été question de la Thrace. Dans sa réponse la délégation turque demanderait aussi la solution de cette question.

Un appel des femmes turques

Les femmes turques de Constantinople ont adressé aux hommes d'Etat de l'Europe et de l'Amérique un télégramme déplorant la misère de la capitale et sollicitant une assistance immédiate en faveur des enfants abandonnés et des nécessiteux.

Le remboursement d'un ancien emprunt

Damad Férid pacha avait conclu autrefois un emprunt de 800.000 livres auprès d'une institution financière pour l'organisation des forces de répression. Les 500.000 livres avaient été restituées lors de la démission du gouvernement qu'il présidait. L'institution financière dont il s'agit a réclamé hier du Malié le remboursement du solde.

Les arriérés d'impôts

Une loi provisoire sera promulguée aux termes de laquelle les arriérés d'impôts jusqu'au 1 mars 1937 inclusivement qui ne seraient pas payés dans un délai de 2 mois à dater de la promulgation de ladite loi seront payables avec un surplus de 20 o/o qui y sera ajouté à titre d'amende.

Contributions indirectes

Ibrahim bey, directeur général des contributions indirectes, s'est rendu au Malié et s'est entretenu avec le sous-secrétaire d'Etat Ibrahim bey au sujet de l'augmentation des revenus de la douane, des appointements du personnel des contributions indirectes, etc. Cette administration enverrait quotidiennement 25.000 livres au ministère des finances.

venizelistes protestent également avec véhémence contre les nouveaux arrangements qu'ils considèrent antipatriotiques. La petite fraction des dragonnistes votera aussi contre toute modification. On prévoit que la lutte pour la prédominance du parti gounariste au pouvoir sera terrible et désespérée.

A la suite des dépêches de Londres, le conseil des ministres a transmis au général Papoulas des ordres cachetés concernant les opérations en Anatolie.

L'ART MUET A PERA

MAGIC-CINEMA

Il n'est pas exagéré d'affirmer que le Cinema Magic (Place du Taksim) est le premier local construit à Pera pour le cinéma. Nous avons déjà plus d'un établissement consacré à l'art muet, mais nous n'avons pas encore une salle aménagée spécialement dans ce but et répondant aux exigences de cette industrie dont le progrès a réalisé en Europe des miracles. Cette lacune est désormais comblée.

Le Magic, comme on dira bientôt, est le Cinema par excellence, puisqu'il réunit les qualités d'une construction moderne, ciment armé à celles du confort absolu, dans l'aménagement, la disposition des places, le chauffage, l'aération, la composition des programmes.

Sécurité et bien-être devant un spectacle attrayant, dans une salle élégante, avec l'audition d'une musique de chambre, précédant chaque film et offrant le régal des œuvres musicales les plus nautées exécutées par des artistes d'élite, telle est une partie de l'idéal poursuivi, et merveilleusement réalisée, par la Société Magic. La description détaillée du local nous entraînerait trop loin. Il faut le visiter pour s'en faire une idée. Les plans en ont été conçus par l'ingénieur M. Giulio Mongeri dont le nom et le goût nous dispensent de commentaires élogieux.

Tout a été prévu pour éviter les encombrements. Un système d'entrées et de sorties spéciales pour chaque catégorie de places permet d'assurer un ordre parfait dans l'installation des spectateurs comme dans l'évacuation de la salle. Le chauffage central offre en hiver l'appréciable avantage d'une température douce et égale sans laquelle il est impossible de prendre plaisir à un film, — si beau soit-il, — à une musique, si parfaite qu'en soit l'ensemble.

De plus, au Magic Cinema, par une combinaison de conduites intérieures on parvient à chauffer le dallage même de la salle. Cette innovation comblera d'aise les personnes frileuses auxquelles elle promet une atmosphère comme chacun de nous souhaite d'en trouver dans les endroits publics. Par contre, en été, l'emplacement même du Magic en fait un local d'une fraîcheur délicieuse, doublée d'une ventilation habilement conçue. Si nous ajoutons à ces vertus intrinsèques les agréments que la direction dispensera à la clientèle par des films dont elle a le monopole en Orient, par les Actualités Gamont de première semaine, projetées ici et à Paris simultanément, par la modicité du prix des places, par les auditions musicales qui seront une révélation, nous aurons fait comprendre ce que promet à l'impatience et à la joie de la ville la nouvelle entreprise du Magic-Cinema.

Baisse de prix dans les cotonnades

Londres, 15 T. H. R. — La Baisse. — On signale une nouvelle baisse dans les prix. Entre autres, la grande maison de cotonnades de Lancashire, Horrocks, Grewson & Company, annonce un rabais général sur ses prix, allant jusqu'à 30 o/o pour certains articles.

On croit que les autres maisons d'articles de coton suivront cet exemple. Les experts disent que quoique les gages augmentés des ouvriers empêcheront le retour aux prix d'avant-guerre, tous ces articles pourront bientôt être vendus avec une augmentation d'environ 50 o/o sur les prix de 1914.

L'Amicale

Le Comité de l'Amicale, association des anciens élèves de l'Alliance Israélite Universelle, informe ses camarades que l'Assemblée générale statutaire aura lieu le dimanche 27 mars à 10 heures du matin. Les membres sont également informés qu'à l'occasion de la fête de Pâques, un Grand Concert, suivi de sauterie, aura lieu le samedi, 26 Mars, de 10 heures du soir à 2 heures du matin.

L'assistance américaine

Le peuple américain a souscrit, depuis la guerre, 480 millions de dollars en faveur de l'œuvre d'assistance en Europe.

L'importation des farines étrangères en Cilicie

Les autorités de la Cilicie ont interdit à partir du 23 février 1921 l'importation de farines étrangères. Les contrevenants seront frappés d'un emprisonnement de 1 à 15 jours et d'une amende de 100 à 500 livres turques.

En Palestine

Sir Herbert Samuel a déclaré récemment au Times que 6 chambres de com-

merce et 3 sociétés commerciales existent actuellement en Palestine. Un débarras a été construit à Gaza et des experts examinent un projet relatif à la construction d'un port à Jaffa.

En quelques lignes.

— Une violente tempête a occasionné récemment de grands dommages dans la Méditerranée orientale notamment au port d'Adalia. Les dégâts sont évalués à 100.000 livres turques.

— On mande de Bagdad au Times que le cheikh du sultan de Koweït est décédé. Son successeur sera son neveu Ahmed ibn Jobar.

— Paris, 15. — Le roi de Suède est attendu jeudi à Strasbourg, venant de Bade. Il sera, à Paris, vendredi matin. — T. H. R.

— Barcelone, 15. — Le yacht *No d'stera* qui, sous le nom de *Meteor*, avait appartenu à Guillaume II, vient de prendre son mouillage dans le port de Barcelone pour y être mis en vente. — T. H. R.

— Bucarest, 14. — On évalue que si la récolte est seulement moyenne, la consommation intérieure sera assurée et qu'un grand excédent restera disponible pour l'exportation. — T. H. R.

— Londres, 15. — A la réunion de la commission des réparations hier à Paris, il fut décidé de demander l'exécution pleine et entière de l'article 245 du traité de paix qui oblige l'Allemagne à payer 1000 millions de Lstg. pour le compte des réparations avant le 1er mai. L'Allemagne prétend avoir déjà payé 1050 millions, tandis que les alliés évaluent ses paiements à 400 millions. — T. H. R.

— La grève des facteurs a pris fin hier à midi.

— Arkhan Chemseddine bey directeur-général des postes et télégraphes a eu hier une entrevue avec Moustafa Arif bey ministre de l'intérieur ad interim.

Carnet mondain

La fête de l'Institut Laloy-Braggiotti à l'Union Française

C'est dimanche prochain, à 15 h. p. m. qu'aura lieu à l'Union Française, cette matinée littéraire, artistique et dansante dont tout Pera parle et qui est organisée par l'Institut français de jeunes filles Laloy-Braggiotti, dont l'œuvre féconde et vraiment nationale est appréciée à sa valeur dans les milieux officiels et mondains.

La fête est placée sous le haut patronage du général Pellé, haut-commissaire de la République, qui a bien voulu donner à Mme Laloy-Braggiotti le témoignage précieux d'estime et d'encouragement que cet Institut mérite.

Ce sera une élégante réunion mondaine où les lettres françaises seront une fois de plus à l'honneur. Le programme comprend :

1. — L'Épave (de François Coppée) : Mme Ed. Braggiotti ;
2. — Légende de Wieniawsky, Menuet de Porpora Kreisler : Mmes Mireille et Gabrielle Copello ;
3. — Vieille Chanson de Bizet : Mlle E. Sachetron, élève du Mo. Keussy ;
4. — Déclamation dramatique (en français) : Burhanneddin bey.

2e PARTIE

Pan-omnie en 6 tableaux et deux ballets par Mme ED. LALOY-BRAGGIOTTI

CONTE ROSE œuvre inédite

O chrestre dirigée par le Mo CAPOCELLI

DISTRIBUTION

Le marchand (riche orfèvre) Mlle Eveline Petchikian

La Bête Mlle Snaro Agnides

La Belle France Psally

1 fille du marchand Jeanne Mitzi

2 » Odette Ed. Braggiotti

1er fiancé Androniki Douca

2ème Blanche Serpos

La soubrette Nourie Barziay

1er Page de la maison de la Bête M. Etienne Zotos

2ème Page de la maison de la Bête Mlle Catherine Constantinides

CORTEGE DES ELVES

Miles Oro et Nourie Barziay

Miles Odette Ed. Braggiotti — Douca

Miles Cornelle Xanthopoulos, Anna Grutch

DANSEUSES DU CORPS DE BALLET

Miles Lucie et Inès Heskia — Henriette Schembri — Anna Grutch — Rose Tchalian

— Cornelle Xanthopoulos — Oro et Nourie Barziay.

Les billets sont en vente chez Mme Laloy-Braggiotti, 15, Rue de Taksim de 9 h. à midi.

Concert de la Société de Demeiselles « la Bonne Volonté » à Ortakouy

Un concert suivi de sauterie organisé par la Société de demoiselles « la Bonne Volonté » d'Ortakouy, aura lieu le samedi

19 courant, à 9 h. 1/2, dans le local de la Bene Israël d'Ortakouy. Le profit de cette fête annuelle est destiné, comme l'on sait, à secourir les élèves indigents de la communauté juive.

Le programme du concert est très intéressant et nul doute que cette fête obtienne le plus grand succès.

LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

Programme du Je di 17 Mars

Ciné-Amph. La Maitresse du Monde.

(7ème époque)

» Luxenbourg Tarzan

» Belair Tue la Mort.

» Oriental La Maitresse du monde

(3ère époque)

» Biotte. — Le Tablier blanc.

» Skating. — Le Maître de Forges.

PRINCE

Prince-Rigadin le célèbre comique français, le fantasiste si admiré de l'écran, et depuis hier dans nos murs. Pera s'apprête à lui faire un triomphe. La location marche à souhait et tout fait prévoir que ses représentations constitueront un véritable événement artistique et mondain.

Ordre des premiers spectacles au Nouveau Théâtre.

Demain Vendredi 18 mars *Ma tante d'Honfleur*.

Samedi 19 mars *Ferdinand le noceur*

Dimanche 20 » *Miquette et sa mère*

Lundi 21 » *Le danseur de Mme*

Dimanche 20 » à 2 1/2 heure matinée

Ma tante d'Honfleur.

La location aux guichets du Théâtre.

Au CINE ETOILE

A partir d'aujourd'hui, jeudi

SOLEIL

drame pathétique en 4 parties

avec Léda Gys

Cette éminente et adorée étoile remplit un rôle d'abnégation et de sentiment avec un art consommé. Elle va émouvoir le public. Quand à son partenaire Grasso, il se distinge vraiment dans l'emploi d'un amant délaissé qui finit par devenir fou être atteint de folie.

Tue la Mort ! ! !

Bien grand est actuellement l'engouement du public péroré pour les films d'aventures.

Tue la Mort, le grand ciné-roman en 12 épisodes de Gaston Leroux est assurément un des plus beaux parmi tous ceux qui ont été tournés jusqu'ici.

Publié par le *Matin* en feuilleton, on s'arrachait littéralement les numéros pour le lire.

Bien charpenté, riche en aventures sa-ramment présentées, *Tue la Mort* attirera une foule considérable au Ciné Eclair où il sera projeté à partir de dimanche prochain au lieu de lundi.

La direction s'est décidée à en avancer ainsi d'un jour la projection afin que 3 jours puissent suffire à toute sa clientèle pour voir ce film. Après les changements des programmes auront lieu tous les lundis.

Tue la Mort est mis en scène et interprété par la célèbre acteur, spécialiste en la matière, René Navarre.

Séances à 3 1/2 heures 6 heures et 10 heures.

Le Masque Rouge

La direction du grand Ciné Amph, sans cesse à l'affût de nouveautés vient d'acquiescer *Le Masque Rouge* un superbe et intéressant ciné-roman en 15 épisodes dont elle commencera la projection ce vendredi, 18 mars, en faisant figurer à son programme les 3 premiers épisodes.

Le Masque Rouge est un film si génial qui, grâce aux prouesses qu'accomplissent ses personnages, tient le spectateur en haleine.

Pas de mots inutiles. Essayez de voir le commencement et vous serez convaincus de la valeur du *Masque Rouge*.

Signoret père dans l'ORAGE

au Ciné Théâtre des Variétés

C'est dans une tranche de vie émouvante et dramatique, l'orage, que Signoret père, le héros de la *Boulette* et de *Mères françaises* se fera applaudir à partir du jeudi 17 mars, au Ciné-Théâtre des Variétés. La direction a été bien inspirée en choisissant, pour la réouverture de son local, un film de C. de Mithon. Le température de Signoret fait flores dans le rôle du Banquier de Charny qui campe superbement et en grand artiste.

A partir du troisième mois donnez à VOTRE BÉBÉ la FARINE LACTÉE NESTLÉ

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

16 mars 1921

fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRÈRES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han, 57

Téléphone 2109

Pare Unifié 4 0/0	Liq.	84
ons Turcs		1130
Emprunt Intérieur Ott.		201
MONNAIES (Papier)		
Livre turque		591
livres anglaises		578
Francs français		212
Drachmes		219 50
Lires italiennes		110
Dollars		146 75
Roubles Romanoff		—
Kerensky		—
Ceis		40
Couronnes autrichiennes		5
Marcs		47 75
Levas		64 75
Billets Banque Imp. Ott.		201
termission.		—

Bulletin financier publié par les agences Havas-Reuter.

Bourse de Londres

Clôture du 15 mars

Ch. s. Paris	56.27
s. Vienne	1650
s. New-York	3.90.50
s. Berlin	246.25
s. Rome	106.
s. Bucarest	286.50
s. Athènes	—
s. Genève	22.94
Prix argent	33.50
Paris du 15 mars	
Ch. s. Londres	56.47
s. Vienne	3.50
s. Berlin	23.
s. Rome	53.50
s. Bucarest	19.625
s. Athènes	—
s. New-York	14.47
s. Genève	246.50
s. Bruxelles	104.74

LA BOURSE DE PARIS

Paris, 15. T. H. R. — Le marché a été plus lourd que la veille. La liquidation s'est passée facilement. Il n'en saurait être d'ailleurs autrement avec une position de place aussi réduite que celle qui existe actuellement. L'argent a valu deux trimestres pour cent environ au parquet. Les obligations du crédit national et les valeurs de transport sont restées très fermes. En coulisse, on a été assez résistant, notamment les titres internationaux bénéficiant de la tenue des changes.

Dernières nouvelles

Le conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, hier soir, et a délibéré sur les questions financières. Ali Riza pacha, gérant du grand-vezirat, s'est rendu ensuite au Palais où il a été reçu en audience par le Sultan qu'il a mis au courant des télégrammes parvenus de Tefvik pacha et dont nous parlons d'autre part.

Trois nouveaux télégrammes de Tefvik pacha

Trois télégrammes chiffrés sont parvenus hier soir de Tefvik pacha à la Sublime Porte. Ils se rapportent aux décisions de la Conférence et parlent du retour de la délégation turque.

Le retour de la délégation turque

Nous apprenons que Tefvik pacha, chef de la délégation turque à Londres, va quitter aujourd'hui cette ville pour se rendre à Paris. Il est probable qu'il fasse un court séjour à Nice avant de rentrer à Constantinople.

Les autres membres de la délégation ainsi que les conseillers sont attendus ici mardi prochain.

La Sublime Porte n'a pas encore été avisée du départ de la délégation kauniste de Londres.

EN ARMENIE

A Etchmiadzine

On mande d'Erivan au Djagadamarid en date du 9 mars que la région d'Etchmiadzine a été également purgée des forces bolchevistes, grâce à la résistance des troupes arméniennes sassounistes commandées par Garo Sassouni.

La prison d'Etchmiadzine regorgeait de détenus politiques.

Les 14 héros sassounistes tombés au cours de la lutte ont été inhumés solennellement dans le monastère de la ville.

La cérémonie funèbre a été présidée par le Catholicos.

Paris, 15. T. H. R. — Selon une note communiquée à la presse par la délégation de la République arménienne, les bolcheviques ont été battus en Arménie et l'ensemble des territoires non occupés par les Turcs est administré par le gouvernement qui s'est appliqué énergiquement à purger le territoire national des derniers nids bolchevistes.

Les Yézidis

Le régiment de cavalerie des Yézidis est arrivé le 8 mars à Erivan où il a été accueilli avec enthousiasme par la population arménienne. Djihanguir, le commandant de ce régiment, a fait le serment solennel de lutter jusqu'au dernier homme pour la liberté de l'Arménie.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Que se passe-t-il ?

Du Vakit :

Lorsque la Conférence de Londres se réunit, on croyait que les puissances allaient faire accorder à la Turquie, par la Grèce, tout ce qui était possible, et se montraient difficiles surtout en ce qui touchait leurs propres intérêts.

Or, c'est le contraire qui est arrivé. Cette décision inattendue a naturellement, surpris tout le monde. Et c'est pour ce motif que les délégués turcs n'ont pas donné une réponse catégorique et ont déclaré qu'ils en référeront à Angora et à Constantinople.

Les propositions de la Conférence relatives à Smyrne et à la Thrace étant incompatibles avec les aspirations nationales des Turcs, des bruits ont couru d'après lesquels les négociations seraient rompues ; que les délégués anatoliens se prépareraient à quitter Londres et même qu'ils seraient déjà partis.

Dans ces conditions, en quelle situation nous trouvons-nous à l'heure actuelle ? Les négociations poursuivies depuis vingt jours ont-elles abouti à un échec ?

Disons tout de suite que si la Conférence de Londres n'a pas donné le résultat qu'on en attendait, elle n'a pas non plus abouti à un résultat négatif, car d'une part un accord a été signé avec la France au sujet de la Cilicie et de la Syrie septentrionale, de l'autre une entente est intervenue avec les Italiens au sujet des questions se rapportant à l'Anatolie méridionale.

Tout le monde est content

Du Peyam-Sabah :

Djavid bey, Bekir Sami bey, Nihad Réchad bey, tous enfin sont contents ! Il n'y a pas jusqu'à Doghos Nubar et à Aharonian qui ne le soient aussi. Y a-t-il quelqu'un qui soit mécontent ?

Plusieurs accords ont été signés, des manifestations de joie ont eu lieu... Or, quand nous fûmes obligés de signer le traité de Sévres, quelles lamentations ne furent-elles pas poussées ! A quelles manifestations de deuil n'avons-nous pas assisté !

Et cependant, pour ne nous être pas inclinés devant cet arrêt, il n'est pas de malheurs qui ne se soient abattus sur nos têtes, à commencer par l'invasion hellène. Or, comme les modifications obtenues sont insignifiantes, notre infortune est toujours la même.

Le résultat est là

De l'Ikri :

Que les opposants disent ce qu'ils veulent. Le résultat de la lutte est là. D'après les opposants, cette lutte n'est qu'un jeu unioniste.

Si, pour se convaincre du contraire, ils ont besoin du témoignage d'un journal anglais, qu'ils lisent le Daily Mail.

Toutefois nous ne dirons pas que les décisions la conférence de Londres soient de nature à donner une entière satisfaction à nos aspirations nationales. Et pour ce qui concerne surtout l'arrangement proposé au sujet de Smyrne, il y a lieu de se demander comment une proposition semblable pourrait se concilier avec les principes du droit et de la justice.

PRESSE GRECQUE

L'Eglise du Phanar

Du Proodos (à propos d'un rapprochement entre les Eglises anglicane et orthodoxe.)

Le centre national grec, pour se garantir de l'influence des influences qui de tout temps l'ont combattu et qui ont été la cause de ses grands malheurs,

influences qui aujourd'hui encore le menacent ouvertement, pour pouvoir efficacement coopérer à la sauvegarde de ses droits méconnus, pour répondre plus sûrement même à son devoir strictement religieux, doit sans retard s'avancer en certaines démarches. Il ne s'agit pas de sacrifier des dogmes, ni des traditions, ni des symboles. Tout en maintenant l'intangibilité de l'ordre ecclésiastique et de notre statut religieux le Centre national envisageant de plus larges horizons peut toutefois étudier une combinaison susceptible de renforcer sa position et d'embellir son histoire.

PRESSE ARMÉNIENNE

Du Djagadamarid :

La révolte héroïque

Les derniers radiogrammes parvenus d'Erivan sont laconiques mais fort rassurants.

La révolution du 18 février constitue une étape glorieuse de l'histoire du peuple arménien. N'eût-elle duré que 4 jours, cette manifestation populaire spontanée était digne de respect puisque c'était le suprême effort d'un peuple se refusant à tolérer une tyrannie qui a dépassé par moments les actes de la barbarie orientale. Les Bolcheviks qui avaient envahi l'Arménie en lui promettant le salut ont provoqué beaucoup plus de dégâts et de désorganisation qu'au temps du régime turc.

Gloire à tous ceux qui sont sur la brèche ! C'est la lutte seulement qui nous assure et notre patrimoine et notre liberté. Elle seule pourra élargir nos frontières.

Faits divers

Le procès de Rouhsar hanem

La cour correctionnelle d'appel a cassé la sentence rendue par le tribunal de première instance qui déclarait que Rouhsar hanem n'était pas la domestique du négociant Murteza effendi, mais sa maîtresse et n'ayant pas volé les bijoux, mais les ayant reçus en cadeaux, l'affaire n'était pas de la compétence de la juridiction criminelle, mais civile.

En conséquence le procès reviendra par devant le tribunal correctionnel.

Une bâtisse qui s'écroule

La bâtisse construite à Tahta-Kale par l'ingénieur Emin bey et appartenant au commerçant Kadri bey s'est écroulée hier, à 3 heures de l'après-midi, ensevelissant sous ses débris plusieurs ouvriers dont 4 légèrement blessés et 2 autres très grièvement.

Découverte d'un cadavre décapité

Le cadavre décapité d'une femme a été découvert hier dans le cimetière de Kadradja-Ahmed. Le tronc avait été mis dans un sac L'identité de la femme n'a pas été établie.

Coopérative Anglaise

Péra, Galata, Cadikouy

Quelques prix :	Ptrs.
Huile d'olive Aivaly 1re qualité	70
francise surfine de Marseille la bouteille	95
Beurre américain 1er choix	90
Thé Twinning 1/4 livre	10
Petits Pois secs ronds l'ocque	28
Haricots Bourbonnais secs	17
Cacao, l'ocque	90
Mortadelle renommée de Bologne 220 l'ocq.	70
Marsale Florio la bouteille	70
Végétaline en boîtes la pièce	67 1/2
Chocolat des ménages le kilo	95

N.B. — Ce serait oiseux de rappeler à la clientèle les avantages que leur offre cette maison de confiance par excellence. On y trouve entre autres des denrées et articles de ménage d'une variété infinie, bien pesés, de premier choix etc, livrés à domicile sans frais pour le consommateur.

Corps d'occupation de Constantinople

Conférences du centre d'instruction

La troisième conférence aura lieu le vendredi, 18 mars, à 15 heures précises, salle des fêtes du lycée Galata-Sérai.

Conférencier : M. le Commandant LABONNE

Sujet : La France Musulmane

MM. les officiers de la réserve et de l'armée territoriale ainsi que leur famille sont invités à y assister. Tenue militaire.

Le général Charpy commandant le C.O.C.

Signé : CHARPY

Docteur K SARADJIAN

Maladies Syphilitiques et Cutanées.
Consultations de 10 à 11 h. et de 4 à 5 h.
PÉRA, Taxim,
en face du Consulat de Grèce

Avis à la clientèle

La Société d'Electricité informe sa clientèle qu'elle appliquera aux quittances du mois de Mars 1921, sur base des tarifs et majorations stipulés dans la convention additionnelle du 2 septembre 1920 les taux suivants vérifiés et approuvés par les Commissaires du Gouvernement :
Paras 864 ou Pts. 21,60 par Kwh. pour éclairage et usages domestiques.
Paras 432 ou Pts. 10,80 par Kwh. pour usages industriels.

La Direction

Bowen School for Boys

Spring term opens April 4th.

Apply

Y.M.C.A 40 rue Cabristan PÉRA

Occasion exceptionnelle pour cause de départ

VENTE de 50 à 60 TONNES

CHARBON AMERICAIN de 1re qualité

Pour tous renseignements s'adresser au bureau du journal.

Le Docteur E. Velidjanidi, médaillé d'argent de la reconnaissance française spécialiste urologue, ex-chef de clinique des maladies des voies urinaires à la Faculté de Médecine de Paris, reçoit dans son cabinet 231 Grand'Rue de Péra tous les jours de 14-17 heures et sur rendez-vous pour les maladies de sa spécialité.

PROPRIÉTAIRES D'AUTOMOBILES

Assurez-vous contre tous les risques dégâts accidentels causés aux voitures assurées, collision, incendie, combustion spontanée, explosion, vol, responsabilité vis-à-vis des tiers, y compris tous accidents corporels ou dégâts matériels causés à des tiers.

Conditions très avantageuses.
Pour plus amples renseignements s'adresser aux bureaux de la NEAR EAST COMMERCIAL Co Ltd à Galata, Minerva Han. Téléphone Péra : 543.

AVIS

Massrs. Toplis et Harding

Vendront aux ENCHÈRES

le vendredi 18 mars,

de 10-12 h. et de 2-4 p. m.

MOSKOFF HAN

GALATA

des marchandises de Manchester

consistant en :	
250 pièces	Basma
26 »	Etoffes pour pantalon.
50 »	Satin
14 »	Serge
20 »	Melton
20 »	Coutil
9 »	Patenturks
50 »	Vichy
50 »	Flanellette

verreries et objets de Chine
20 douzaines de service à thé, verres de bière; bouteilles d'eau.

250 caisses de clous (en transit) de dimensions assorties. Sacs 5 balles de la meilleure qualité (neufs) vêtements en peaux; cuir patiné tondueuses mécaniques; des collections de narguile. 2 caisses de fil de coton; galoche; imperméables; attaches pour vêtements; broses, poudre curry, étuves, vin, cognac et savon.

en petits lots pour convenir à tous les acheteurs

On doit s'adresser aux commissaires priseurs

MM. TOPLIS & HARDING

MOSKOFF HAN, Galata

(En face de la douane)

Téléph. Péra 2925

Pour voir les marchandises dans la matinée du 17 mars de la vente et pour obtenir de plus amples renseignements.

Maison PSALTY (Fondée en 1867)

Les plus grands Magasins d'AMEUBLEMENTS à Constantinople

Installations Complètes sur Devis Agencement de Banques, Administrations etc.,

PÉRA, Rue Cabristan (derrière le Tunnel)

GRANDE FABRIQUE de MEUBLES

Ateliers de Tapisserie et Décoration Branche Fabrication

MEUBLES EN BAMBOU

Téléphone : Péra 1424. Ascenseur pour tous les Départements

PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

A PARTIR DU 14 MARS

Seulement pour 15 jours

Pour faire face aux nouveaux arrivages

GRANDE LIQUIDATION DES STOCKS

A DES PRIX SENSATIONNELS

TIRING GALATA-PÉRA

MOUVEMENT DU PORT

CIE DE NAVIGATION PAQUET

Vapeurs attendus :

Le bateau **PHYRGIE** vers le 14 mars de Marseille.

Le bateau **TUNISIE** vers le 18 Mars de Constantinople.

Le paquebot **ANATOLIE** vers le 15 Mars de la Mer Noire.

Départs :

Le bateau **PHYRGIE** vers le 20 Mars pour Marseille.

Le bateau **TUNISIE** vers le 22 Mars pour Anvers.

Le paquebot **ANATOLIE** vers le 18 crt. pour Marseille.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agent M. L. REBOUL Co. Paquet. 141 Péra 1923. Les billets de port (pour les deux Amériques) sont délivrés par M. Minas Matreoponlo, (au-dessous du restaurant Panorama) Phaliron han, sur les quais, de Galata, Tél Péra 1032.

LLOYD TRIESTINO

Le bateau **REMO (ex-Habsburg)** partira samedi, 19 mars, (Ligne de luxe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste (Voie Canal de Corinthe).

Le bateau **LEOPOLIS** partira lundi, 21 mars, pour Bourgas, Varna, Constantza, Souline, Galatz et Braila.

Le bateau **GALICIA** partira jeudi, 24 mars, pour Dardanelles, Salonique, Volo, Le Pirée, Patras, Corfou, Valona, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau **BARON BECK** partira samedi, 26 mars (Ligne de Luxe) (Voie Canal de Corinthe) pour Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau **CARINTHIA** partira dimanche, 27 mars, pour Dardanelles, Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïffa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Le bateau **CLEOPATRA** partira lundi, 28 mars pour Ineboli, Samsoun, Ordon, Kerassunde, Trébizonde, Batoum et Poti.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du **LLOYD TRIESTINO** Galata, Moumhané. Téléph. Péra 2127.

LLOYD SABAUDO

Départ direct pour New-York

Le grand transatlantique **RE D'ITALIA** est attendu prochainement dans notre port et partira le 26 mars directement pour NEW-YORK acceptant des passagers de 1ère et 3me classe et des marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux Agents Généraux de la Cie MM. Ernesto Fernandez et Cie, Galata, Cité Française, Tél. Péra 1014.

Navigation Pantaléon

Le paquebot-poste **ARCADIA**, cap. G. Contzouros jaugeant 1.500 tonnes, vitesse 16 nœuds, télégraphie sans fil, cabines confortables pour 150 passagers en 1re et 2me classes ainsi que places couvertes pour 300 passagers de 3me classe, partira des Quais de Galata, le vendredi 18 Mars à 10 h. a.m. précises directement pour Mételin, Smyrne, Chio et le Pirée. Durée du trajet Consple-Smyrne 24 h. Pirée 48 h.

acceptant marchandises et passagers pour Crète, Alexandrie, Port-Saïd, Volo, Salonique, Cavalla et Lemnos.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à M. N. E. Triandafyllou, Galata, Phaliron han, No 6 rez-de-chaussée, sur les quais.

Marittima Italiana

Le bateau **SCIRVIA** est attendu vers le 17 crt., de l'Italie et de la Syrie. Il partira après son débarquement pour Galatz et Braila en acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser aux Agents généraux de la Cie, MM. Ernesto Fernandez et Cie, Cité Française. Téléphone Péra 1014.

Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce

Le bateau **HARAX**, capitaine Feldmann, partira le mardi 22 courant, pour Dardanelles, Smyrne, Chio, Adalia, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïffa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie, en acceptant des passagers et marchandises.

Pour frets et passagers s'adresser à l'Agence Principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce, Galata, Tchinnli Rihim Han (rez-de-chaussée).

Bateau battant pavillon anglais partira de notre port pour Touapsé et Novorossisk en acceptant des marchandises et passagers de port.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Mrs M. Jeannides et Asprides Galata, Kutchuk Millet Han. No 13-14. Tél. Péra 2231.

Le bureau se charge en même temps du chargement des marchandises qui seront expédiées.

Navigation à vapeur Gerassimos G. Anghelatos POLICOS - EXPRESS

Ligne Consple-Smyrne-Le Pirée
Le yacht bien connu **POLICOS** avec télégraphie sans fil part chaque samedi à 10 h. du matin des quais de Galata.

Départ samedi prochain, 19 Mars, à 10 h. du matin pour Le Pirée touchant à Smyrne.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Mess. N. A. Kanakaris et Cie, Galata Keuthegiou han No 8, Téléphone Péra 1608.

Avis

La famille de Mr. Constantin Carlavitch Spahl, conseiller d'Etat russe, prie tous ceux qui peuvent donner de ses nouvelles; d'adresser leurs renseignements à Mr John Galani, Galata, Merkez Rihim Han, 3e étage, No 17.

AVIS

Il est rappelé au public qu'il est strictement défendu à toute personne, particulier ou tenancier de magasin, de procurer, vendre ou fournir aux troupes alliées des liqueurs contenant plus de 12 o/o d'alcool. Les contrevenants à cet ordre, seront sévèrement poursuivis.

Signé : Colonel G. Ballard
président de la Commission
Intelliée de la Police

Avis

D'ordre du commandant militaire, toute transaction en vraie sur les drogues ci-dessous, devra être communiquée au commissaire sanitaire, résidant à l'hôtel Kröcker.

La police alliée a reçu instructions de prendre des mesures énergiques contre toute personne contrevenant à cet ordre. Les opérations de détail sur ces mêmes drogues continueront à être régies par la loi turque « ad hoc ».

Tous les détaillants qui n'auront pas pris connaissance de cette loi, en seront tenus responsables. Cocaine et ses dérivés, Opium et ses

Avis

Vente du surplus des biens du gouvernement britannique par ordre du C.O.O. de Constantinople.

(OFFRE No 9)

L'offre pour le lot spécifié ci-dessous doit être faite personnellement sous forme d'offre à obtenir du C.O.O. de Constantinople. L'offre doit être faite sous pli fermé et obtenue de l'officier chargé de la vente de ces biens et remise à l'officier d'ordonnance en chef, Tophané, dans la matinée du 24 mars 1921.

1. L'offre doit être faite en livres sterling pour le lot vu au dépôt.

2. La quantité annoncée est estimée approximativement et aucune garantie n'est donnée quant à l'exactitude, ni aucune question ne saurait être soulevée à ce sujet. Les personnes intéressées doivent obtenir les informations nécessaires et s'assurer elles-mêmes de la qualité, des conditions et du montant du lot avant de soumettre une offre.

3. Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt en espèces représentant 10 0/0 de la valeur totale.

4. Ce dépôt doit être remis de la main à la main et non inclus dans l'offre.

5. Les taxes de douanes doivent être payées par les acheteurs.

6. Les marchandises devront être transférées par les acheteurs dans un délai fixé sous peine d'annulation de l'offre et de perte du cautionnement.

Lot No 1

Quantité 10.000

couvertures de fil

Branche Alimentation

J. W. Whittall & Co Ltd

Nous portons à la connaissance de notre honorable clientèle, que nous avons transféré la direction et les dépôts de notre Branche d'Alimentation (Alimentary Goods Department) à Sanassar Han, Stamboul.

Toutefois pour faciliter les achats à notre clientèle de Galata, et environs, nous avons installé à Galata Rue Mertebany 13, à côté de l'ancienne bourse, un bureau, où ces derniers pourront transmettre leurs commandes.

J. W. WHITTALL & Co Ltd.
Alimentary Goods Department
La Direction

N.B. — Pour MM. les Représentants et voyageurs de commerce : Réception tous les jours, à la Direction, de 3 à 5 heures, sauf les jeudis et samedis.

nos Corbels
ceintures et soutiens
élastiques

forment
une taille
couple et élégante
Essayez-les :
Vous en serez ravis

J. Roussel Paris

10, Place du Tunnel, Péra.

Entrée par la Rue Zumbul.

Magnifiques ceintures élastiques à partir de 5 Lqs.

ΑΘΗΝΑΙΚΗ

ΑΝΩΤΕΡΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝ ΔΕΛΦΟΙΣ
Ασφάλεια κατά κινδύνον πλοικαίας,
ασφάλεια μεταφοράς δια άερο-
πλοίων, Ιστοφόρων, αλεπίων

LA ROYALE

Det Kongelige Oktroierede Soc Assu-
rance Kompani A/S.

Fondée à Copenhague en 1726

Assurances contre risques de transport
par vapeurs et voitures. Assurances
sur corps de navires en général.

Agents généraux à Constantinople :

ETIENNE ZICALIOTTI & FILS

Minerva Han No 31, 32, 36.

Téléphone Péra 947.

Conditions avantageuses
Prompt règlement des sinistres

La Luxeuse Limousine

(Conduite INTÉRIEURE)

8 cylindres

OLDSMOBILE

peut être visitée à

AMERICAN GARAGE

Grand'Rue Pancaldi

ET

LIVRÉE IMMÉDIATEMENT

TEL. P. 2763

UNDERWOOD

La plus grande Fabrique au Monde

200.000 Machines à écrire en sortent chaque année

ici :

Les deux noms : UNDERWOOD HAÏM font une ga-
rantie parfaite :

Les seules Underwood neuves chez Haïm

Seuls agents : S.P.I. (ex-Fratelli Haïm) -- Tel. Péra 1761

BANQUE D'ATHÈNES

Société Anonyme

CAPITAL entièrement versé: Drms 48.000.000

Siège Social : ATHÈNES

Adresse Télégraphique : ATHENIENNE.

SUCCURSALES ET AGENCES

EN GRÈCE : Le Pirée, Salonique, Patras, Jannina, Volo, Agrinion,
Larissa, Cavalla, Calamata, Tripolitza, Chio, Samos,
Vathy et Carlovass, Lemnos, Castro, Méfelin, Syrie,
Gancé, Candie, Réthymno, Chalcis, Argosoli.

EN TURQUIE : Constantinople (Galata et Stamboul)

EN ÉGYPTE : Alexandrie, Le Caire, Port-Saïd.

EN ANGLETERRE : Londres, N. 82 Fenchurch Street, Manchester

A CHYPRE : Limassol, Nicosie.

La Banque d'Athènes fait toutes les opérations de Banque

telles que : Escompte d'effets de Commerce et de Banque, Avances sur

sur Titres, Marchandises Encaissements simples et documentaires

tous les Pays. Emission de Chèques et de Lettres de Crédit simples et

circulaires. Ouverture d'accréditifs simples et documentaires. Ouverture

de Comptes Courants simples et garantis. Garde de Titres à de prix avan-

tageux. Location de Coffres-Forts de toutes dimensions à de conditions

avantageuses pour le Public. Achat et Vente de Devises et monnaies

étrangères.

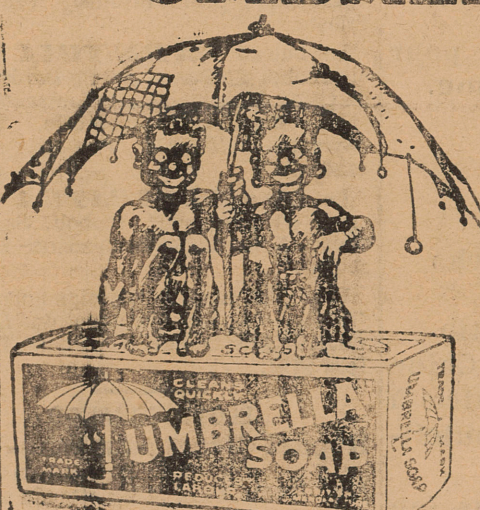
La Banque d'Athènes fournit des renseignements commerciaux.

La Banque d'Athènes reçoit des Fonds en Comptes de Dépôts à

Vue et à Échéance fixe.

Service spécial de Caisse d'Épargne.

"UMBRELLA"



SAVON

donne complète

satisfaction

AGENTS :

J. W. Whittall

& Co Ltd

Stamboul

BANQUE COMMERCIALE DE LA MÉDITERRANÉE

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul

dans des chambres fortes de toute sécurité

Ligne Française du Levant

SOCIÉTÉ "LES AFFRÉTEURS RÉUNIS"

JEAN STERN, Administrateur-Directeur

SIÈGE SOCIAL : 15 Rue Scribe, Paris

FLOTTE

TONNES		TONNES	
Titan.	8000	Les Baléares.	1800
Eole.	5500	Industria.	1800
Flore.	5500	Mongibello.	1500
Edouard Shaki.	6000	Apollon.	1400
Jupiter.	6000	Gloria.	1400
Olympe.	8000	Maréchal Foch.	1000
Jean Stern.	7000	Mars.	1000
Bacchus.	7000	Mont Saint-Clair.	1000
Silène.	7000	Eros.	1000
Phœbus.	7000	Sahara.	1000
Andrée.	6600	Nice.	750
Vulcain.	6000	Diane.	750
Cérès.	5500	Maréchal Joffre.	600
Hercule.	5000	Gaulois.	600
Junon.	4500	Victoria.	600
Pomone.	3300	Guyenne.	400
Labor.	3300	Nouveau Conseil.	350
Ars.	3300	Mayenne.	350
Nérée.	3000	Ville d'Arzew.	300
Vénus.	3000	Esperanto.	300
Libertas.	3000	Pan.	300
Bellone.	2200	Jeanne Antoinette.	250

Services réguliers Angleterre, Hollande, Belgique et France

SUR L'ORIENT ET VICE-VERSA

Départs bi-mensuels de Galatz et Constantinople sur

Marseille, Bordeaux, Nantes, Anvers, Hull

par cargo-boats de 1re classe

Pour frets et renseignements s'adresser à l'agence générale de la

LIGNE FRANÇAISE DU LEVANT

Société "Les Affréteurs Réunis"

Quais de Galata Merkez-Rihtim Han, 2e Etage.

Téléphone Péra. 1933.

BANCO DI ROMA

Société Anonyme — Capital versé

L. 150.000.000

Siège Social et Direction Centrale: ROME

140 SIÈGES ET SUCCURSALES EN ITALIE ET ÉTRANGER

SIÈGES A L'ÉTRANGER : FRANCE :

Paris, Lyon, ESPAGNE : Barcelone, Ma-

drid, Tarragone, Mont Bianch, Dorjas Blan-

cas, Santa Coloma de Queralt, Valls.

SUISSE : Lugano, Chiasso, ÉGYPTE :

Alexandrie, Le Caire, Port-Saïd, Mansou-

rah, Tantah, Beni Mazar, Fayoum, Ma-

gagha, Mehalla Kibira, Minieh, Mit Gamr,

Zagazig. MALTE : Malte. SYRIE : Alep.

Beyrouth, Damas, Tripoli. PALESTINE :

Jérusalem, Caïffa, Jaffa. EGÉE : Rhodes.

TURQUIE : Constantinople, ASIE MI-

NEURE : Smyrne, Scalanova, Sokia.

Constantinople

GALATA : Buyuk Camondo Han, Télé-

phone : Péra : 890 et 891.

STAMBOUL : Sultan Hamam, Pinto Han,

Téléphone : Stamboul : 1053.

ENTREPOT DE TRANSIT A SCU-

TARI : Téléphone : Kadikouy : 205.

Toute opération de Banque

TALMONE AU LAIT

est le meilleur des chocolats

Assortiment complet de spécialités

TALMONE

En transit et dédouané

Pour renseignements s'adresser

au représentant général Mario Bi-

ghocca, Galata rue Mounihan, No-

mico Han, No 81. Téléph. Péra 2907

20 Lqs. La façon la

plus soignée et la

coupe la plus mo-

derne chez Marchand Tailleur de

Paris

pour Hommes et Dames

au RAFFINE

Paquet Réclame

sur mesure Litq. 15

Appart. Damadian

au coin d'Asmali Mesjid.

Grand'Rue de Péra.

POUR VOS

Annonces

dans tous les JOURNAUX

adressez-vous à la

SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ

HOFFER, SAMANON & HOULI

Avenue de la

Sublime Porte

STAMBOUL

Kahremân Zâde

Han

Téléphone : Stamboul 95

Etablissement

Copernic Hatchadourian

Fondée en 1900

STAMBOUL, Mevâhach Han

Bagiché Capou. Tél. St. 182

Branche Commission (1er ét.)

Grand stock d'Appareils et Fournitures
photographiques, nouvel arrivage des
Plaques, Papiers et Cartes-postales des
marques : Lumière et Joula, As de
Tréfle et Crumière.

Produits chimiques des diverses marques.

Appareils Goerz et autres

— VENTE EN GROS —

Prix défiant toute concurrence

Vente en Détail

au magasin de rez-de-chaussée.

Dr. A. GRYNIEWITZKY

Sanatorium «Pera» Odessa

Maladies DU CŒUR de l'estomac et

des nerfs. Gynécologie. Traite-

ment de la faiblesse.

CONSULTATIONS :

Grand'Rue de Péra No 42, 9-11 h.

Grand'Rue de Péra No 49, 11-2 h.

et de 6-8 h.

PRES DU TAXIM

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en

sucres et cafés adressez-vous

à M. Antoine Moscopoulos

Ker en Joghlu Han No 1.

Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste

en sucres et cafés

Une longue expérience de

trente ans garantit l'exécution

punctuelle de vos ordres.

Offres et Demandes

Bureaux à louer, s'adresser Mouradian

han Rue Tchakmakdjian Stam-

boul. 7169

A sous-louer appartement de qua-

tre chambres, près Pé-

ra Palace, ainsi que la vente du mobilier.

S'adresser Haviar-Han, 10. 7169

Etrangère de parents français et an-

glais parlant parfaitement

les deux langues cherche place de gou-

vernante. S'adresser au Bureau Central

de Placement Rue Karanfil No 109-111

Tunnel Han. Tél. Péra 480. — 7196

Maison avec ameublement confortable

et moderne, située à Pancaldi

ou Nislihan sur la voie du Tram est

demandée. Faire offres à Vidal et Co.

Yanik Zade Han, Perchemb-Bazar, Ga-

lata, Tél. Péra 478. 7213-2

Gérant DJEMIL SIOUFFI avocat

LA PECHERESSE

HISTOIRE D'AMOUR

Par

HENRI DE RÉGNIER

(3) de l'Académie française

Les nouveaux mariés demeurèrent donc
seuls à Carmeyrane. M. de Séguiran sentit
assez vite le chagrin qu'il avait éprouvé
de la mort de son père s'apaiser au plaisir
d'être entièrement son maître. Il goûtait
fort cette nouvelle liberté, car
c'en était une de régler à sa guise ses oc-
cupations sans que personne désormais
y pût trouver quoi que ce fût à redire.
Les plus simples lui en paraissaient déli-
cieuses, comme de se lever le matin, de
se promener dans ses jardins, attendre
l'heure du dîner à ne rien faire et soupi-
rer après l'instant de s'aller coucher avec
sa femme, à qui les compagnies noctur-
nes de son mari ne tardèrent pas à va-
loir les accidents d'usage, car, au bout
de quelques mois, on vit Mme de Ségu-
iran perdre l'appétit et rendre ce qu'elle

avait pris aux repas, tandis que son vi-
sage se marquait de taches jaunes et que
sa taille s'alourdissait.